

's BLÄTTLE Dingelsdorf und Oberdorf

Donnerstag
2. Juli 2009
Nummer 27



Stadt Konstanz

Ortsverwaltung Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz • www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Amts- und Informationsblatt der Ortsverwaltung



**DIE ORTSVERWALTUNG
INFORMIERT**

Aktuelles von Tourismus KONSTANZplus (Vororte)

Dettingen-Wallhausen / Dingelsdorf und Litzelstetten

Die **Montagsmusikanten** spielen am Sonntag, 05. Juli, ab 14.00 Uhr Reichenau-Waldsiedlung, am Sonntag, 19. Juli, von 11.00 bis 13.00 Uhr im Strandbad Wallhausen, am Samstag, 22. August, von 09.30 bis 11.30 Uhr im Kloster Hegne und am Sonntag, 30. August, von 11.00 bis 13.00 Uhr zum Frühschoppen beim Herbstfest in Dingelsdorf.

Freuen Sie sich am **Dienstag, 07. Juli, 19.00 Uhr** auf ein Offenes Singen mit den „**Village Singers**“ aus Dettingen am Campingplatz Klausenhorn in Dingelsdorf.

Am **Dienstag, 07.07., 20.30 bis 22.30 Uhr**, berichtet Frau Alexandra Sproll von der Naturschule Konstanz über Fledermäuse am Klausenhorn im Campingplatz Klausenhorn.

Seenachtsfest- Vorverkauf

Vom **03. Juli bis 05. August** erhalten sie die Karten in der Tourist-Information der Ortsverwaltung, Zimmer 6.

Preise:	Vorverkauf	Tageskasse
Kinder bis 11 J.	Eintritt frei	Eintritt frei
Erwachsene und Jugendliche ab 12 J.	12,00 Euro* (inkl. WK-Gebühr)	15,00 Euro

* Das Vorverkaufs-Ticket gilt am Veranstaltungstag als Kombi-Ticket für die Bahnstrecke Singen-Konstanz-Singen.

10. bis 12.07.09 Dorffest in KN-Dettingen

Schulhof / Dorfplatz - sonntags mit Flohmarkt von 11.00 bis 15.00 Uhr.

Die neuen **Mietspiegelbroschüren 2009** sind eingetroffen und bei der OV/TouristInformation, Zi. 6, für 3,00 Euro erhältlich.

TAG DER OFFENEN TÜRE / Rathaus, Schule, Feuerwehr

Am Sonntag, 12. Juli 2009, von 11.00 bis 17.00 Uhr laden wir alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einem Tag der offenen Türe ein.

Gemeinsam mit dem 5. Zug der Feuerwehr und der Grundschule Dingelsdorf wollen wir Ihnen die Möglichkeit geben sich im Rahmen eines kleinen Festes über die vielfältigen Aufgaben sowie über verschiedene Neuerungen direkt zu informieren.

So hat sich im Bereich der Grundschule und des Kindergartens bezüglich des Modelprojekts "Bildungshaus 3-10" erfreuliches getan. Die Schule wird also auch ihre Türen öffnen und sie unter anderem auch über diese zukunftsweisende Zusammenarbeit informieren.

Mit weit über 900 Stunden ehrenamtlichem Einsatz ist es dem 5. Zug der Feuerwehr und etlichen privaten Sponsoren gelungen, die total veralteten Sanitäranlagen im Feuerwehrhaus zu sanieren. Sie können auch diese neue Anlage sowie selbstverständlich den gesamten Fuhrpark des 5. Zuges besichtigen. Im Pfarrgarten wird die Feuerwehr außerdem einige Geschicklichkeitsspiele anbieten.

"Was können wir für Sie tun" heißt es im Rathaus. Ortsverwaltung und Ortschaftsrat werden sich Ihren Fragen gerne stellen. Im EG des Rathauses erwartet Sie Herbert Gieß aus Oberdorf, der weithin als Sammler prähistorischer Pfahlbauafunde bekannt ist und Ihnen in dem künftigen Museumsraum seine schönsten Stücke zeigen und auch kleine Vorträge hierzu halten wird. Der Musikverein wird den Tag um 11.00 Uhr mit einem Frühschoppen auf dem Schulhof eröffnen. Die Bewirtung erfolgt durch die Feuerwehr.

Ortsverwaltung Dingelsdorf

Herzlichen Glückwunsch!

Nach dem großartigen Erfolg der 1. Mannschaft können nun die B-Junioren der SG Dingelsdorf ebenfalls jubeln. Sie haben die Meisterschaft in der Fußball-Bezirksklasse gewonnen.

Allen Spielern, Trainern und Betreuern sprechen wir unsere Anerkennung für diese großartige Leistung aus und wünschen weiterhin einen guten sportlichen Erfolg.

Ortsverwaltung Dingelsdorf
Heinrich Fuchs, Ortsvorsteher





NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

Polizei 110
Feuerwehr 112

▼ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst 0180 519292350
Krankenwagen 19222

Gift-Notruf 0761 9240

▼ Apotheken

Donnerstag, 02. Juli 2009

Marien-Apotheke, Markgrafenstr. 14 a,
Konstanz (Petershausen), Telefon 61150
Pirmin-Apotheke, Mittelzeller Str. 8,
Reichenau, Baden, Telefon 07534 998845

Freitag, 03. Juli 2009

Schnetztor-Apotheke, Bodanstr. 39,
Konstanz (Altstadt), Telefon 22355

Samstag, 04. Juli 2009

See-Apotheke Marktstätte, Marktstätte 19,
Konstanz (Altstadt), Telefon 22023

Sonntag, 05. Juli 2009

Park-Apotheke, St.-Gebhard-Platz 3,
Konstanz (Petershausen), Telefon 62717

Montag, 06. Juli 2009

Apotheke im Seerhein-Center, Zähringer Platz 9,
Konstanz (Petershausen), Telefon 55672

Nikolaus-Apotheke, Konstanzer Str. 3,
Allensbach, Telefon 07533 6059

Dienstag, 07. Juli 2009

Mainau-Apotheke, Mainaustr. 57,
Konstanz (Petershausen), Telefon 63871

Mittwoch, 08. Juli 2009

Apotheke im Lago, Bodanstr. 1, Konstanz, Telefon 282107

Donnerstag, 09. Juli 2009

See-Apotheke Sigismundstraße, Sigismundstr. 1,
Konstanz (Altstadt), Telefon 22100

▼ Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

▼ Sonstige wichtige Rufnummern

Thingolthalle	3442
Grundschule	41 49
Kath. Kindergarten	22 17
Kath. Pfarramt	55 67
Ev. Pfarramt	07531 94420
Polizeiposten	07531 927106
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Landratsamt	07531 800-0
Grundbuchamt	07531 904-576
Grundsteuer	07531 900-335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge Info	07531 900-888
Sozialhilfe Info	07531 900-888

▪ Bodenseeschiffsbetriebe
Anlegestelle Dingelsdorf 933054

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf
Telefon: 07533/52 95
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck A. Stähle
Postfach 12 54, 78329 STOCKACH
Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40
e-mail: info@primo-stockach.de
Internet: www.primo-stockach.de

Ortsverwaltung Dingelsdorf

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Wir sind für Sie da am

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und

Dienstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Ortsvorsteher: Heinrich Fuchs
Sprechstunden nach Vereinbarung
Telefon 0171/7 74 11 36 oder
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich
Verwaltung/Bauhof:** Stefan Pister
Telefon 52 95
E-Mail: PisterS@stadt.konstanz.de

**Fachbereich
Bürgerservice:** Petra Schmidt-Heer
Telefon 52 95
Schmidt-HeerP@stadt.konstanz.de
Fax: 5268

Verkehrsbüro: Petra Schmidt-Heer
Telefon 57 50
E-Mail:
dingelsdorf@stadt.konstanz.de
Fax-Nr. 52 68



WICHTIGER MÜLLTERMIN

Wochentag, Datum	Was	Wo
Montag, 06.07.2009	Biomüll, Restmüll	Dingelsdorf, Oberdorf
Dienstag, 07.07.2009	Gelber Sack	Dingelsdorf
Montag, 13.07.2009	Biomüll	Dingelsdorf, Oberdorf
Dienstag, 14.07.2009	Gelber Sack	Oberdorf
Freitag, 17.07.2009	Papiermüll	Oberdorf

Problemstoffsammlung:
Dienstag, 14.07.2009

ENERGIE SPAREN
fängt bei jedem Einzelnen an



AUS DEM DORFLEBEN



Musikverein Dingelsdorf e. V.

Probe Gesamtkapelle:

Freitag, 03.07.2009, 19.00 Uhr Litzelstetter Dorffest
Sonntag, 05.07.2009, 13.00 Uhr Tag der Blasmusik Güttingen

Probe Jugendkapelle:

Freitag, 03.07.2009, 18.30 Uhr
Sonntag, 05.07.2009, 16.00 Uhr Litzelstetter Dorffest

Die "10 Dingelsdorfer" im Landgericht

Die Künstlergruppe "10 Dingelsdorfer" stellt in diesem Sommer im Konstanzer Landgericht Werke in gewohnter Vielfalt und in verschiedenen Stilrichtungen aus.

Die beteiligten Künstler sind Ute von Allwörden, Gisela Bohnenkamp, Walter Goedde, Ingrid Lange, Monika Ottinger, Edith Probst, Helmut Rauhut, Ellis ViLa und Winnie Widuch. Der diesjährige Gast ist Peter Zahrt.

Herr Wolfgang Dallinger wird die Künstler vorstellen. Für die musikalische Umrahmung sorgt der jetzt auf der Reichenau lebende amerikanische Gitarrist und Singer - Songwriter David Waddell.

Die Vernissage findet am Freitag, 03. Juli, 19.00 Uhr im Rahmen des 3. Gassenfreitags der Niederburg statt.

Ausstellung im Landgericht Konstanz, 2. Stock, Gerichtsgasse 15

03. Juli bis 09. Oktober 2009

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 08.00 bis 17.00 Uhr

www.10dingelsdorfer.de

EINLADUNG

TAEKWONDO

Liebe Kinder und liebe Eltern!
Wir möchten Euch/Ihnen gerne die Sportart Tae-Kwon-Do (Selbstverteidigung) für Kinder vorstellen.

Dazu laden wir Euch/Sie gerne am
Mittwoch, den 15. Juli 2009, um 16.15 Uhr
in die Thingolthalle ein.

Ansgar Fischer, Chris und Klaus Hoffmann, werden Euch sicher auf den Geschmack bringen!
Bitte bringt bequeme Kleidung mit, damit Ihr auch gleich mitmachen könnt.

Wir freuen uns jetzt schon auf eine rege Teilnahme und verbleiben bis dahin mit ganz lieben Grüßen

Ansgar Fischer Chris Hoffmann Klaus Hoffmann

Wer kann am Training teilnehmen?

- Kinder von 8 bis 13 Jahren
- Anmeldung im SVD (Sportverein Dingelsdorf)

Wann und wo wird das Training stattfinden?

- ab 16.09.2009
- immer mittwochs
- von 16.15 Uhr bis 17.30 Uhr
- in der Thingolthalle

Was benötigt man zum Mitmachen?

- bequeme Kleidung (Jogginganzug)

Wer ist der Trainer und was hat er bisher gemacht?

- Ansgar Fischer, wohnhaft in Wollmatingen
- 44 Jahr alt
- verheiratet
- 2 Kinder (Silvan und Lucias)
- arbeitet an der Universität Konstanz, im Bereich Physik

Werdegang:

- 2. Dan im Tae-Kwon-Do
- Trainer (TKD) seit - 1982/83
- Trainerlizenz seit 1990
- **Unterrichtet:** Kampf bzw. Wettkampf -Training für Fortgeschrittene im Erwachsenen- und Jugendbereich
- ausreichende Erfahrung als aktiver Wettkämpfer im TKD - Vollkontaktsystem
- **Lehrgänge und Fortbildungen im TKD absolviert:** Qigong/ Chi Kung (Meditations / Konzentrationsübungen) und dem Hapkido (koreanische Selbstverteidigung), (und ein bisschen Boxen und Kickboxen)
- parallel praktizierte er 7 Jahre lang Ju Jutsu Do (japanische Selbstverteidigung) und chinesische Wing Chun (Kung Fu)

Für Fragen steht Ihnen gerne:
Chris Hoffmann, Telefon 07533 98586, zur Verfügung.

Jugendmusikschule Konstanz

Einladung

Liebe Eltern!
Ich möchte Sie an unser Konzert am **Donnerstag, 02. Juli 2009, um 18.00 Uhr** in der **Thingolthalle** erinnern. (Einladungen wurden über die Schulkinder schon verteilt.)
Es werden 5 Ensembles der Jugendmusikschule Konstanz musizieren. Auf die Musik alter Tänze, gespielt vom Orchester der Jugendmusikschule, tanzen unsere Kinder der AG "Renaissance-tanz" unter der Leitung von Frau Franke. Sie werden sogar Kleider der damaligen Mode tragen, die von Frau Franke und fleißigen Helferinnen genäht wurden. Die Vorbereitungen für dieses Konzert waren immens. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unser Konzert mit Ihren Kindern besuchen würden.
Eine Bitte: Nach dem Konzert wäre es schön, wenn wir Hilfe beim Aufräumen der Halle bekommen würden.

Freundliche Grüße
Heidemarie Schaal



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus, Dingelsdorf

Pfarrbüro, Telefon 07533/55 67

Montag: 16.30 bis 18.30 Uhr
Dienstag: 09.00 bis 11.30 Uhr

Sprechstunde:

Jeden Montag von 17.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag, 02.07.2009

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Samstag, 04.07.2009

18.30 Eucharistiefeier
mit Einführung der neuen Ministranten

Sonntag, 05.07.2009

10.00 Uhr Eucharistiefeier
18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Montag, 06.07.2009

18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 08.07.2009

07.45 Uhr Schüलगottesdienst
18.30 Uhr Hl. Messe



Weltladen Dettingen
Nebenprodukte

Bisher ist der Handelspartner CEPICAFE im Norden Perus bekannt für den Anbau von Kakao und Kaffee, Zum Erhalt der Artenvielfalt und zum Schutz der Kaffee- und Kakaogärten wurden dort Obstbäume als Schattenbäume gepflanzt. Inzwischen können mehr Früchte geerntet werden, als auf dem heimischen Markt absetzbar sind. Und so entstand die Idee, die Früchte zu **Marmeladen und Konfitüren** zu verarbeiten. Gleichzeitig können die Erzeuger so die Abhängigkeit von einzelnen Produkten verringern. Die Sorte „**Pide Pina**“, eine Ananas-Limetten-Konfitüre mit süß-herbem Geschmack ist bereits bei uns erhältlich, wir erwarten jetzt noch „**Pide Mango**“ mit Maracuja und Ananas. Die Früchte werden direkt von CEPICA-FE in Peru verarbeitet, so bleibt die Wertschöpfung im Land. Hergestellt werden die Konfitüren ohne Konservierungs- und Farbstoffe. Sie sind Teil des Weltladen-Exklusiv-Sortiments - Sie müssen also für die fairen Früchten schon zu uns kommen...

Weltladen - anders als andere



Evangelische Kirchengemeinde Litzelstetten

Mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf Auferstehungskirche, Holdersteig 25, Evang. Pfarramt, Holdersteig 25 a, 78465 KONSTANZ
Telefon: 07531/94 42-0

Fax 944220

E-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

Homepage: www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:

Dienstag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bereitschaftsdienst für Seelsorge am Wochenende,

Telefon 0160 5321003

(für den Fall, dass der eigene Seelsorger nicht erreichbar ist)

Gottesdienste

Sonntag, den 05.07.09

10.15Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Dekan Dieter Schunck)
19.00 Uhr Gottesdienst auf der Insel Mainau - Mainau Melodie -

Wochenspruch: Galater 6, 2

Einer trage des anderen Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.

Veranstaltungen

Mittwoch, den 01.07.09

19.30 Uhr Quiltkreis

Montag, den 06.06.09

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

19.00 Uhr Gebetsrunde n. Anfrage bei Herrn Dekan Schunck

Mittwoch, den 08.06.09

19.30 Uhr Quiltkreis

20.00 Uhr Kindergottesdienstteamsitzung

Freitag, den 10.06.09

15.00 Uhr Freitags-Frauen
Ökumenischer Frauenkreis

Gottesdienstvorschau

Samstag, den 11.07.09

11.30 Uhr Trauung von Sabine und Gunnar Möller mit Taufe von Finja Marie und Jan Thorben auf der Insel Mainau

Sonntag, den 12.07.09

10.15Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfrn. S. Wendlandt)
im Anschluss Kirchenkaffee und Kuchenverkauf

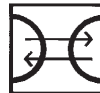
In eigener Sache - Tische abzugeben

Die Ev. Kirchengemeinde hat neue Tische bekommen. Die alten Tische geben wir ab zu einem Stückpreis von 10,00 Euro.

Beschreibung:

0,72 m hoch, 0,69 m breit, 1,24 m lang, Stahlgestell, Spanplatte weiß beschichtet.

Bei Interesse bitte im Pfarramt melden unter Telefon 94420.



AUS DER NACHBARSCHAFT

19. Dettinger - Wallhauser Dorffest

vom 10. bis 12. Juli 2009
auf dem Schulhof

PROGRAMM

Freitag, 10.07.2009

18.30 Uhr FASSANSTICH
mit dem Fanfarenzug "Moorschrat" und den "Aachtalern"

Samstag, 11.07.2009

ab 17.00 Uhr Bewirtung
18.30 Uhr DORFFESTABEND
mit dem Fanfarenzug "Moorschrat" und dem Musikverein Wollmatingen

Sonntag, 12.07.2009

11.00 Uhr FRÜHSCHOPPEN
mit dem Musikverein Dettingen-Wallh. und der Juka Dettingen-Wallhausen
bis 15.00 Uhr FLOHMARKT
mit Hüpfburg
17.00 Uhr ABSCHLUSSABEND
mit den "Meckis"

SVL -Tennisabteilung-

Mixed-Vereinsmeisterschaften 2009

Sonntag, 12. Juli

Meldeschluss: Mittwoch, 08. Juli

Anmeldelisten in der Tennishütte

Turnierleitung und Information

Sportwarte H.-P. Kriegel und O. Popp.

Einzel-Vereinsmeisterschaften 2009

Damen/Herren/Damen40+/Herren40+

Freitag, 17. Juli, bis Sonntag, 19. Juli, Vorrunde

Samstag, 25. Juli, Finalspiele

Meldeschluss: Dienstag, 14. Juli

Anmeldelisten in der Tennishütte
Turnierleitung und Information
Sportwarte H.-P. Kriegel und O. Popp.

Einladung Sommerfest mit Meisterschaftsfeier Samstag, 25. Juli

Im Anschluss an die Vereinsmeisterschafts-Finalspiele findet das Sommerfest statt mit Siegerehrung für die neu gekürten Vereinsmeister, Feiern mit den Meistern, Vizemeistern, Aufsteigern und Platzierten der Verbandsspielrunde 2009, Trösten der Absteiger, Plaudern mit Freunden und bis dahin völlig Unbekannten. Mit feinen Spezialitäten vom Fass, Grill und Salatbuffet bei Musik für jeden Geschmack von unserem bewährten DJ Werner.

Wir bitten um Salat- und sonstige Spenden für das Buffet.

Anmeldungen in der ausgelegten Liste (Tennishütte) oder bei den Vergnügungswarten D. Hipper oder W. Keller.

Sing mit uns !!!

Offenes Singen mit den "VILLAGE SINGERS" aus
Dettingen-Wallhausen auf dem Camping-Platz Klausenhorn.

Dienstag, 07. Juli 2009, ab 19.00 Uhr

Bei Most und Brezel erleben Sie mit unserer Chorleiterin Irmtraud Döbele eine Chorprobe mit einfachen Liedern, bei denen Sie gerne mitsingen können. Die Village-Singers werden auch einige Kostproben aus Ihrem Konzertprogramm darbieten.

Der Eintritt ist selbstverständlich frei.

12. Litzelstetter Dorffest

03. - 05. Juli 2009

Freitag
03. Juli 2009

Festbetrieb
18.00 bis 24.00 Uhr

19.00 Uhr
Böllerschüsse
Eröffnung und Begrüßung
von OV Rudolf Riedle und
Ehrengast Konrad Frommer-
Stadtwerke Konstanz-

19.30 bis 23.00 Uhr
MV Dingelsdorf

LIVE-Musik

- > Musikverein Wollmatingen
- > Musikverein Dingelsdorf

Sonntag, Tag der Jugend

- > Jugendkapelle Allmannsdorf
- > Jugendkapelle Dingelsdorf
- > Jugendkapelle Wollmatingen

Sonntag
05. Juli 2009

Festbetrieb
11.00 bis 19.00 Uhr

12.00 Uhr
Böllerschüsse
12.00 bis 18.00 Uhr
Kinderschminken
12.00 bis 14.00 Uhr
Jugend MV Wollmatingen
14.00 bis 16.00 Uhr
Jugend MV Allmannsdorf
16.00 bis 18.00 Uhr
Jugend MV Dingelsdorf

Samstag
04. Juli 2009

Festbetrieb
18.00 bis 24.00 Uhr

19.00 Uhr
Böllerschüsse
19.00 bis 23.00 Uhr
MV Wollmatingen

Im Dorfbereich Körturweg-Derbyweg

Veranstalter sind die Litzelstetter Vereine

! WAS SONST NOCH INTERESSIERT

VHS VOLKSHOCHSCHULE KONSTANZ INFOS INFOS INFOS

Volkshochschule Konstanz-Singen e. V.

Donnerstag, 02. Juli

Kulturzentrum am Münster

Gehirn und Willensfreiheit

Prof. Dr. Norbert Herschkowitz

19.30 Uhr

Donnerstag, 02. Juli

vhs im Kulturzentrum

Designerpflanzen oder gentechnikfreie Landwirtschaft?

Ethische Aspekte der Agro-Gentechnik. Dr. Thomas Potthast

20.00 Uhr

Montag, 06. Juli

vhs im Kulturzentrum

Johannes Calvin: Wir selbst sind Gottes Tempel.

Jörg Seyfried

19.30 Uhr

Donnerstag, 09. Juli

vhs im Kulturzentrum

Die Roma - Kultur und Lebenssituation in Europa.

Prof. Max Matter

19.30 Uhr

Der BLHV informiert!

EnBW bietet Entschädigung für Telekommunikationslinien auf Stromleitungen

Der Eigentümer eines Grundstücks muss die Errichtung, den Betrieb und die Erneuerung von Telekommunikationslinien auf seinem Grundstück dulden, wenn auf seinem Grundstück bereits eine dinglich gesicherte Strom-, Gas- oder Ölleitung vorhanden ist. Die Nutzbarkeit des Grundstücks darf hierdurch nicht dauerhaft zusätzlich eingeschränkt bzw. das Grundstück selbst durch die Benutzung nicht oder nur unwesentlich beeinträchtigt werden. Unter diesen Voraussetzungen des § 76 des Telekommunikationsgesetzes steht den betroffenen Eigentümern ein einmaliger Geldausgleich für die Inanspruchnahme der Grundstücke in der bereits gesicherten Trasse zu.

Nach langjährigen und intensiven Gesprächen mit dem BLHV hat die EnBW ein Angebot zur Abwicklung der Entschädigungszahlen vorgelegt, das folgende Regelungen beinhaltet.

Entschädigungshöhe

Für kommerziell genutzte Telekommunikationsleitungen bezahlt die EnBW eine Einmalentschädigung von 1,50 Euro pro lfd. Meter. Hinzu kommt eine pauschale Verzinsung von 0,50 Euro pro lfd. Meter. Die pauschale Verzinsung wird bei erstmaligen Grundstücksinanspruchnahmen nicht angewendet.

Sofern bis 31.12.2013 höchstrichterlich festgestellt werden sollte, dass der Geldausgleich generell mit einem höheren Betrag als 2,00 Euro pro lfd. Meter Leitungstrasse anzusetzen ist, wird die EnBW eine entsprechende Nachzahlung leisten.

Anforderung über das Internet

Die EnBW wird die Eigentümer nicht aktiv anschreiben. Sie hat eine Internetanwendung für die Abwicklung der Entschädigungen entwickelt. Grundstückseigentümer können unter Angabe der Flurstücksnummer und Gemarkung über Internet die Betroffenheit ihrer Grundstücke überprüfen, den Entschädigungsanspruch geltend machen und die Auszahlung der Entschädigung für Telekommunikationskabel veranlassen. Zu der Internetanwendung der EnBW Regional AG gelangen Grundstückseigentümer über folgenden Pfad:

www.enbw.com/Konzern / EnBW-Gesellschaften / EnBW Regional AG / Entschädigung für Telekommunikationskabel (linke Sei-

te unten). BLHV-Mitglieder, die selbst nicht über einen Internetanschluss verfügen oder bei denen Probleme auftreten, können sich an die Bezirksgeschäftsstelle des BLHV wenden und einen Abgleich über Internet vornehmen lassen.

DJO - Gastschülerprogramm 2010

Schüler aus Südamerika suchen Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Südamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru, Brasilien, Argentinien und Kolumbien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als "Kind auf Zeit" bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Peru ist vom Januar bis April 2010, aus Brasilien/Sao Paulo vom Januar bis Februar 2010, aus Argentinien 16.01.2010 bis 08.02.2010 und aus Kolumbien 15.01.2010 bis 26.06.2010.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die südamerikanischen Schüler sind zwischen 14 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen und Mädchen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: **DJO-Deutsche Jugend in Europa e. V.**, Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne

Herr Liebscher unter Telefon 0711 625138, Handy 0172 6326322, Frau Ramenski unter Telefon 0711 6586533, Telefax 0711 625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.djobw.de.

Rotes Kreuz

Verletzte Kinder gekonnt versorgen

Spielende Kinder, brennendes Grillfeuer, gute Laune - nicht nur durch einen Gewitterregen kann alles schnell zu Ende gehen: Erleidet ein Kind ernsthafte Verbrennungen, da rutscht wohl jedem leicht das Herz in die Hose, der als Elternteil oder Ersthelfer eine solche Situation vorfindet. Wer weiß schon, was in einem solchen Notfall wirklich zu tun ist? Der Kurs des Deutschen Roten Kreuzes "Erste Hilfe am Kind" behandelt solche und viele andere typische Notfälle im Säuglings- und Kindesalter, denn: Das richtige Verhalten kann erlernt und geübt werden, damit es im Notfall richtig sitzt. Folgende Inhalte stehen auf dem Programm: Verletzungen / Wunden, Brüche, Schock, stabile Seitenlage, Beatmung, Wiederbelebung, Vergiftungen, Erkrankungen im Kindesalter, Impfkalender und Unfallverhütung. Der Kurs richtet sich an Eltern, Großeltern, Erzieher und alle, die mit Kindern zu tun haben - Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Kurstermin ist am Samstag, 04. Juli, von 08.30 bis 16.30 Uhr (Teil 1), und am Montag, 06. Juli, von 20.00 bis 22.00 Uhr (Teil 2), jeweils im DRK-Haus in der Luisenstraße 1 in Konstanz. Interessierte können sich anmelden beim Deutschen Roten Kreuz, Ortsverein Konstanz, Luisenstraße 1, 78464 Konstanz, Telefon 07531 62900, Fax 07531 68900 oder E-Mail info@ov-kn.drk.de.

Getränke im Blickpunkt

Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung informiert das Amt für Landwirtschaft Verbraucherinnen und Verbraucher über Erzeugung, Vermarktung und Verarbeitung von Lebensmitteln. Zum aktuellen Thema Getränke findet vom 06. bis 17. Juli im Amt für Landwirtschaft, Winterspürerstr. 25 in Stockach, die Ausstellung "Trink dich fit und genieße aus der Region" statt.

Hierbei hat der Besucher die Gelegenheit einen Überblick über das kostbare Gut des Trinkwassers zu bekommen, Getränkeherstellung aus regionalen Früchten kennen zu lernen, sowie das vielseitige Getränkeangebot näher unter die Lupe zu nehmen. Die Bedeutung des Trinkens für unseren Körper, insbesondere aber für die Konzentrationsfähigkeit ist ein weiterer Schwerpunkt. "Was und wie viel braucht mein Körper", "was steckt in Getränken" und "was sagt mir die Zutatenliste" sind Fragen auf die die Ausstellung Antworten gibt.

Vormittags steht die Ausstellung Schulklassen zur Verfügung, die sich in einem 2 stündigen Lernzirkel näher mit dem Thema auseinander setzen, experimentieren und probieren.

In der Woche vom 06. bis 13. Juli sind die Klassen 3/4 und ab 13. Juli die Klassen 7/8 eingeladen.

Für die Bevölkerung ist die Ausstellung jeweils Montag und Dienstag nachmittag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Jeweils um 15.00 Uhr findet eine Führung mit Sensoriktest und anschließender Kostprobe statt. Die Kosten für die Verkostung betragen 1,00 Euro.

Weitere Informationen erhalten sie beim Amt für Landwirtschaft in Stockach, Telefon 07531 800-2941 (Frau Schlageter).

Bundesagentur für Arbeit - Agentur für Arbeit Konstanz Informationsveranstaltung für Berufsrückkehrerinnen im Juli fällt aus

nächster Termin: Montag, 03. August

Die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Konstanz, Gabriele Linnenweber, bietet regelmäßig monatlich eine Informationsveranstaltung für Berufsrückkehrerinnen an. Der Termin im Juli fällt aus. Die nächste Veranstaltung findet am Montag, den 03. August, von 10.00 bis 12.00 Uhr statt.

Gabriele Linnenweber berichtet über alles Wissenswerte rund um den Wiedereinstieg von Frauen in das Berufsleben. Themen sind der Arbeitsmarkt für Frauen, Wege zum Wiedereinstieg und Hilfen der Agentur für Arbeit.

Die Veranstaltung findet im Raum 214 in der Agentur für Arbeit Konstanz in der Stromeyersdorfstraße 1 statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Bundesagentur für Arbeit - Agentur für Arbeit Konstanz 15. Juli - Letzter Termin für Studienplatzbewerber!

Informationstag für "Last-minute-Fragen" am 02. Juli im BiZ

Am 15. Juli müssen die meisten Studieninteressierten für das Wintersemester 2009/2010 ihre Bewerbung eingereicht haben. Für "Last-Minute-Fragen" bieten Elisabeth Kaiser-Salewski und Angela Rostock, Beraterinnen für Abiturienten in der Agentur für Arbeit Konstanz am Donnerstag, den 02. Juli, von 09.00 bis 17.00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) einen Informationstag an.

Studieninteressierte können ihre Fragen rund ums Studium stellen und sich über die Zulassungsbedingungen der Hochschulen informieren. Ausbildungsplatzsuchende erfahren, welche freien Ausbildungsstellen noch zu vergeben sind. Die Beraterinnen sind unter 07531 585-200 auch telefonisch zu erreichen. Wer an diesem Tag verhindert ist, kann seine Fragen vorab auch per E-Mail an das BiZ richten: konstanz.biz@arbeitsagentur.de.

Kinderfreizeit stärkt Selbstvertrauen

Seit zehn Jahren organisieren die Malteser Sommerfreizeiten auf der Nordsee-Insel Amrum

Vor zehn Jahren wurde für Daniel Schlegel, ehrenamtlicher Helfer bei den Maltesern in Konstanz, ein Traum wahr: er organisierte erstmals selbst die Kinderfreizeit, an der er als zwölfjähriger Junge einst mit viel Freunden teilgenommen hatte. "Schon damals hatte ich mir vorgenommen, wenn ich groß bin, selbst einmal als Be-

treuer mitzugehen. Und als ich 18 war, setzte ich diesen Vorsatz auch in die Tat um.", berichtet der heutige Ausbildungs-Leiter der Konstanzer Malteser.

Damals wurde die Kinderfreizeit noch von der Caritas in Konstanz organisiert. Als diese 1999 die Maßnahme einstellte, übernahm er nach Rücksprache mit ihr das Konzept und organisierte die Freizeit erstmals im Namen der Malteser Jugend Konstanz. "Damals nahmen 24 Kinder daran teil. Dass es einmal 84 Kinder werden würden, hätte ich mir nie träumen lassen", freut sich Schlegel. Im vergangenen Sommer verbrachte Schlegel zusammen mit zwei weiteren ehrenamtlichen Maltesern sogar die gesamten Sommerferien auf der Nordsee-Insel Amrum, als sie zwei Freizeiten direkt hintereinander veranstalteten. "Die Nachfrage nach unserer Freizeit wuchs von Jahr zu Jahr. Nach viel Überzeugungsarbeit gegenüber der Ortsleitung der Malteser Konstanz wurde es uns genehmigt, zwei Freizeiten hintereinander anzubieten. Dass dann beide restlos ausgebucht waren bestärkte uns darin, dass das Konzept unserer Freizeit zeitgemäß und auf hohem Niveau ausgearbeitet ist", erklärt der Organisator.

Die öffentlich zugängliche Freizeit, die besonders berufstätigen oder allein erziehenden Eltern die Möglichkeit bietet, ihre Kinder drei Wochen lang gut versorgt zu wissen, hat es sich zum Ziel gesetzt, den Kindern Hilfestellung bei ihrer charakterlichen und sozialen Entfaltung zu geben. "Durch unser speziell für Kinder von acht bis 13 Jahren ausgearbeitetes Konzept haben wir es geschafft, den Kindern spielerisch mehr Eigenständigkeit, Selbstvertrauen und Sozialkompetenz zu vermitteln. Die jährliche Rückmeldung vieler Eltern bestärkt uns darin, mit unserem Konzept die Entwicklung und Selbstständigkeit der Kinder nachhaltig zu fördern", so Manuel Weih, Stadtjugendreferent bei den Maltesern in Konstanz, der selbst bereits sieben Mal als Betreuer mit dabei war.

"Eine Mutter berichtete uns, sie hätte ihr Kind auf die Freizeit geschickt, und eine 'junge, viel selbstständigere Dame' zurückbekommen. Eine andere Mutter schreibt in einer Dankes-E-Mail, dass ihr Kind, das eigentlich aufgrund zurückliegender traumatischer Erlebnisse und daraus resultierender anhaltender Ängste und fehlendem Selbstvertrauen in eine kinderpsychiatrische Klinik hätte sollen, völlig verändert aus der Freizeit zurückkam. Es war offener, selbstbewusster, und meldete sich sogar in einem Ju-Jutsu-Verein an, nachdem sie hiermit auf der Freizeit Erfahrung gemacht hatte. So etwas wäre vor der Freizeit auf Amrum völlig undenkbar gewesen, schreibt die Mutter", freut sich Manuel Weih über die Erfolge.

2009 organisiert Schlegel die Freizeit nun zum zehnten Mal für die Malteser Jugend Konstanz. "Ich werde oft gefragt, wie lange ich das denn noch machen will. Mir macht die Freizeit noch genauso viel Spaß wie am ersten Tag. Und so lange die Kinder weiterhin nach ihrer Rückkehr noch tagelang ihren Eltern aufregende Geschichten zu berichten haben, so lange lasse ich mir diesen Spaß nicht entgehen", erklärt Daniel Schlegel.

Weitere Informationen im Internet unter www.aufamrum.de, per E-Mail freizeit@aufamrum.de oder telefonisch unter 07531 8104-0.



Maike Kluge, Manuel Weih und Daniel Schlegel, Betreuer der Amrum-Freizeit der Konstanzer Malteser, freuen sich auf abwechslungsreiche Sommerferien auf der Nordsee-Insel.

Malteser bieten Friedhofbegleitung an

Konstanz (mhd) Eine ehrenamtliche Friedhofbegleitung bieten ab sofort die Konstanzer Malteser als neuen Service an. "Wir haben festgestellt, dass es viele Menschen gibt, die ihre lieben Verstorbenen nicht auf dem Friedhof besuchen können; sei es weil sie niemanden haben, der mitgeht, oder weil sie es sich nicht leisten können", erklärt Jürgen Raupp, Geschäftsführer der Malteser im Bezirk Bodensee. Der Dienst richtet sich an ältere, kranke oder behinderte Menschen.

"Wir bedienen Bewohner und Friedhöfe in Konstanz, Allensbach und auf der Reichenau", ergänzt Fahrdienstleiter Christian Matern. Gehhilfen wie Rollatoren können problemlos mitgenommen werden. Auch Rollstühle seien laut Matern überhaupt kein Problem. "Bei Bedarf verleihen wir sogar welche", sagt er. Die Helfer stehen auch für kleinere Handreichungen zur Verfügung. So sei es laut Jürgen Raupp selbstverständlich, dass sie die schweren Gießkannen tragen oder die Grabkerzen austauschen.

Der Begleitservice kostet 5 Euro in der Stunde. Anmeldungen können telefonisch unter 07531 8104-44 abgegeben werden. Die Malteser suchen weitere Menschen, die ehrenamtlich in der Friedhofbegleitung mitarbeiten möchten. Interessierte melden sich telefonisch bei der vorgenannten Nummer oder per E-Mail unter info@malteser-bodensee.de. Weitere Informationen über die Malteser im Internet: www.malteser-bodensee.de



Christian Matern, Fahrdienstleiter der Malteser im Bezirk Bodensee, freut sich, älteren, kranken oder behinderten Menschen die Friedhofbegleitung anbieten zu können.

VdK-Wohnberatungsstelle

Der nächste Sprechtag der **VdK-Wohnberatungsstelle** findet in Konstanz, Kreuzlinger Str. 17, am Mittwoch, dem 08.07.09, in der Zeit von **10.00 bis 12.00 Uhr**, statt.

Informiert und beraten wird zu folgenden Themen: **individuelle Wohnraumanpassung im Alter, bei Krankheit oder Behinderung, "Betreutes Wohnen für Senioren", rollstuhlgerechtes und barrierefreies Bauen.**

Weitere Informationen unter: Sozialverband VdK - Wohnberatungsstelle, Bleichwiesenstraße 1/1, 78315 Radolfzell, Telefon: 07732 923636.

Ansprechpartnerin ist Ulrike Werner.